

32004D0247

L 78/50

IL-ĠURNAL UFFIĊJALI TA' L-UNJONI EWROPEA

16.3.2004

## ID-DEĊIŻJONI TAL-KUMMISSJONI

ta' l-10 ta' Marzu 2004

**biex is-simazina ma tiddahhalx fl-Anness I għad-Direttiva tal-Kunsill 91/414/KEE u biex l-awtorizzazzjonijiet għall-prodotti għall-harsien tal-pjanti li jkun fihom din is-sustanza attiva jiġu rtirati**

(notifikata bid-dokument numru K(2004) 727)

(Test b'relevanza għaż-ŻEE)

(2004/247/KE)

IL-KUMMISSJONI TAL-KOMUNITAJIET EWROPEJ

Wara li kkunsidrat it-Trattat li jstabbilixxi l-Komunità Ewropea,

Wara li kkunsidrat id-Direttiva tal-Kunsill 91/414/KEE tal-15 ta' Lulju 1991 dwar it-tpoġġija fis-suq ta' prodotti għall-harsien tal-pjanti<sup>(1)</sup>, kif emendata al-ahhar bid-Direttiva tal-Kummissjoni 2003/119/KE<sup>(2)</sup>, u l-aktar it-tielet u r-raba' sotto-paragrafi ta' l-Artikolu 8(2) tiegħha,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament tal-Kummissjoni (KEE) Nru 3600/92 tal-11 ta' Dicembru 1992 li jstabbilixxi r-regoli dettaljati għall-implimentazzjoni ta' l-ewwel parti tal-programm ta' hidma msemmi fl-Artikolu 8(2) tad-Direttiva tal-Kunsill 91/414/KEE dwar it-tpoġġija fis-suq ta' prodotti għall-harsien tal-pjanti<sup>(3)</sup>, kif emendat l-ahhar bir-Regolament (KE) Nru 2266/2000<sup>(4)</sup>, u l-aktar l-Artikolu 7(3A)(b) tiegħu,

Billi:

(1) L-Artikolu 8(2) tad-Direttiva 91/414/KEE wassal biex il-Kummissjoni twettaq programm ta' hidma biex ikunu ezaminati s-sustanzi attivi li jintużaw fi prodotti għall-harsien tal-pjanti li kienu diġà tpoġġew fis-suq fil-25 ta' Lulju 1993. Fir-Regolament (KEE) Nru 3600/92 kienu ġew stabbiliti regoli dettaljati biex jitwettaq dan il-programm.

(2) Ir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 933/94 tas-27 ta' April 1994, li jippreskrivi s-sustanzi attivi ta' prodotti għall-harsien tal-pjanti u li jinnomina l-Istati Membri tar-rapportagġ għall-implimentazzjoni tar-Regolament tal-Kummissjoni (KEE) Nru 3600/92<sup>(5)</sup>, kif emendat l-ahhar

bir-Regolament (KE) Nru 2230/95<sup>(6)</sup>, għażel is-sustanzi attivi li għandhom jiġu ezaminati fil-qafas tar-Regolament (KEE) Nru 3600/92, għażel Stat Membru biex jaġixxi bhala relatur dwar il-valutazzjoni ta' kull sustanza, kif ukoll identifika l-produtturi ta' kull sustanza attiva li bagħtu n-notifika fi żmien xieraq.

(3) (KE) Nru 933/94.

(4) Fi qbil ma' l-Artikolu 7(1)(ċ) tar-Regolament (KEE) Nru 3600/92, ir-Renju Unit, li huwa l-Istat Membru relatur, fil-11 ta' Novembru 1996 bagħat lill-Kummissjoni r-rapport tal-valutazzjoni tiegħu dwar it-tagħrif mogħti min-notifikanti fi qbil ma' l-Artikolu 6(1) ta' dak ir-Regolament.

(5) Meta rċeviet ir-rapport ta' l-Istat Membru relatur, il-Kummissjoni bdiet tagħmel konsultazzjonijiet ma' l-esperti ta' l-Istati Membri kif ukoll man-notifikant ewlieni Syngenta, kif ipprovdut fl-Artikolu 7(3) tar-Regolament (KEE) Nru 3600/92.

(6) Fis-6 ta' Ġunju 2003 il-Kummissjoni żammet laqgħa, li kienet maqsuma fi tliet taqsimiet, mas-sottomittent ewlieni u l-Istat Membru relatur għal din is-sustanza attiva.

(7) Ir-rapport tal-valutazzjoni mhejji mir-Renju Unit ġie rivedut mill-Istati Membri u l-Kummissjoni fi hdan il-Kumitat Permanenti fuq il-Katina ta' l-Ikel u s-Saħħa ta' l-Annimali. Din ir-reviżjoni ntemmet fit-3 ta' Ottubru 2003 fl-għamla tar-rapport ta' revizjoni tal-Kummissjoni dwar is-simazina.

<sup>(1)</sup> ĠU L 230, tad-19.08.91, p. 1.<sup>(2)</sup> ĠU L 325, tat-12.12.03, p. 41.<sup>(3)</sup> ĠU L 366, tal-15.12.92, p. 10.<sup>(4)</sup> ĠU L 259, tat-13.10.00, p. 27.<sup>(5)</sup> ĠU L 107, tat-28.04.94, p. 8.<sup>(6)</sup> ĠU L 225, tat-22.09.95, p. 1.

- (8) Id-dokument u t-tagħrif mir-reviżjoni ngħataw ukoll lill-Kumitat Xjentifiku għall-Pjanti. Il-Kumitat kien mistoqsi biex jikkummenta fuq l-aspetti ta' tniġġiż li jista' jsehh fl-ilma tal-pjan minhabba s-simazina. Fl-opinjoni tiegħu <sup>(1)</sup>, il-Kumitat Xjentifiku fuq il-Pjanti ma aċċettax il-kalkoli rrapportati fuq il-koncentrazzjonijiet ambjentali fl-ilma tal-pjan. Il-Kumitat huwa wkoll ta' l-opinjoni li t-tagħrif ta' monitoraġġ li huwa disponibbli ma jurix li l-koncentrazzjonijiet ta' simazina jew tal-prodotti ta' skomposizzjoni tagħha mhux se jkunu aktar minn 0,1 g/l fl-ilma tal-pjan.
- (9) Il-valutazzjonijiet li saru fuq il-bażi tat-tagħrif sottomes ma wrewx li, taht il-kondizzjonijiet proposti ta' l-użu, il-prodotti għall-harsien tal-pjanti li jkun fihom is-simazina jistgħu jilhq u b'mod ġenerali l-kriterji stabbiliti fl-Artikolu 5(1)(a) u (b) tad-Direttiva 91/414/KEE. B'mod speċjali, it-tagħrif ta' monitoraġġ disponibbli ma kienx biżżejjed biex juri li fi nhawi kbar il-koncentrazzjonijiet tas-sustanza attiva u tal-prodotti ta' skomposizzjoni tagħha mhux se jkunu aktar minn 0,1 µg/l fl-ilma tal-pjan. Barra minn hekk, ma jistax ikun żgurat li l-użu kontinwu fi nhawi oħra se jippermetti li jkun hemm mill-ġdid kwalità tajba fl-ilma tal-pjan, fejn il-koncentrazzjonijiet huma diġà aktar minn 0,1 µg/l fl-ilma tal-pjan. Dawn il-livelli ta' sustanza attiva jeċċedu l-limiti li hemm fl-Anness VI għad-Direttiva 91/414/KEE u jista' jkollhom effett mhux aċċettabbli fuq l-ilma tal-pjan.
- (10) Is-simazina m'għandhiex, għalhekk, tkun inkluża fl-Anness I għad-Direttiva 91/414/KEE.
- (11) Għandhom jittiehdu miżuri biex ikun żgurat li l-awtorizzazzjonijiet li hemm fis-sehh għall-prodotti għall-harsien tal-pjanti li jkun fihom is-simazina jiġu rtirati f'perjodu preskritt, biex dawn ma jiġġeddux, kif ukoll biex ma tinghata l-ebda awtorizzazzjoni ġdida għal dawn il-prodotti.
- (12) Fid-dawl tat-tagħrif mogħti lill-Kummissjoni, jidher li, fin-nuqqas ta' alternattivi effiċjenti għal ċerti użi limitati f'ċerti Stati Membri, hemm hteġġa għal aktar użu tas-sustanza attiva biex ikunu żviluppatti alternattivi. Huwa, għalhekk, iġġustifikat, fiċ-ċirkustanzi preżenti, li jiġi preskritt, taht kondizzjonijiet iebes maħsuba li jnaqqsu r-riskju kemm jista' jkun, perjodu itwal għall-irtirat ta' l-awtorizzazzjonijiet li hemm fis-sehh għall-użi limitati meqjusa bhala mehteġġa, minhabba li bhalissa jidher li ma hemm l-ebda alternattivi effiċjenti disponibbli biex jikkontrollaw organiżmi perikolużi.
- (13) Kull perjodu ta' grazzja għad-disponiment, il-hażna, it-tpoġġija fis-suq u l-użu tal-hażniet eżistenti ta' prodotti għall-harsien tal-pjanti li jkun fihom is-simazina u li

huma awtorizzati mill-Istati Membri, għandu jkun limitat għal perjodu li ma jkunx itwal minn 12-il xahar biex il-hażniet eżistenti jkunu jistgħu jintużaw f'mhux aktar minn staġun ta' tkabbir iehor biss.

- (14) Din id-Deciżjoni ma tippergudikax kull azzjoni li l-Kummissjoni tista' tieħu fi stadju aktar tard għal din is-sustanza attiva fi hdan il-qafas tad-Direttiva tal-Kunsill 79/117/KEE tal-21 ta' Diċembru 1978 li tipprojbixxi t-tpoġġija fis-suq u l-użu ta' prodotti għall-harsien tal-pjanti li jkun fihom ċerti sustanzi attivi <sup>(2)</sup>, kif emendata l-aħhar bir-Regolament (KE) Nru 807/2003 <sup>(3)</sup>
- (15) Il-miżuri li hemm f'din id-Deciżjoni huma fi qbil ma' l-opinjoni tal-Kumitat Permanenti fuq il-Katina ta' l-Ikel u s-Saħħa ta' l-Animali,

#### ADOTTAT DIN ID-DECIŻJONI:

##### Artikolu 1

Is-simazina m'għandhiex tiddaħhal bhala sustanza attiva fl-Anness I għad-Direttiva 91/414/KEE.

##### Artikolu 2

L-Istati Membri għandhom jiżguraw illi:

1. l-awtorizzazzjonijiet għal prodotti għall-harsien tal-pjanti li jkollhom is-simazina jiġu rtirati sa l-10 ta' Settembru 2004;
2. mis-16 ta' Marzu 2004 m'għandha tinghata jew tiġġedded l-ebda awtorizzazzjoni għal prodotti għall-harsien tal-pjanti li jkun fihom is-simazina, taht id-deroga prevista fl-Artikolu 8(2) tad-Direttiva 91/414/KEE;
3. b'rabta ma' l-użi mniżżla fil-kolonna B ta' l-Anness, Stat Membru li huwa speċifikat fil-kolonna A jista' jżomm fis-sehh l-awtorizzazzjonijiet għall-prodotti għall-harsien tal-pjanti li jkun fihom is-simazina sat-30 ta' Ġunju 2007 sakemm dan:
  - (a) jiżgura li dawn il-prodotti għall-harsien tal-pjanti li jibqgħu fis-suq jiġu ttikkettjati mill-ġdid biex ikunu jistgħu jitqabblu l-kondizzjonijiet ta' l-użu ristrett;
  - (b) jimponi l-miżuri xierqa kollha biex jitnaqqas kull riskju li jista' jkun hemm u biex ikun żgurat il-harsien tas-saħħa tal-bniedem u ta' l-animali, kif ukoll l-ambjent; u
  - (c) jiżgura li prodotti jew metodi alternattivi għal dawn l-użi jkunu ssuktati bis-serjetà, l-aktar bi pjani ta' azzjoni.

<sup>(1)</sup> Opinjoni tal-Kumitat Xjentifiku fuq il-Pjanti fuq domandi speċifiċi mill-Kummissjoni dwar il-valutazzjoni tas-simazina fil-kuntest tad-Direttiva tal-Kunsill 91/414/KEE - SCP/ATRAZINE/002-Finali - addottata fit-30 ta' Jannar 2003.

<sup>(2)</sup> ĠU L 33, tat-8.2.79, p. 36.

<sup>(3)</sup> ĠU L 122, tas-16.05.03, p. 36.

L-Istat Membru kkonċernat għandu jgħarraf lill-Kummissjoni, sa mhux aktar tard mill-31 ta' Diċembru 2004, dwar l-applikazzjoni ta' dan il-paragrafu u, l-aktar, dwar l-azzjonijiet mehuda fi qbil mal-punti (a) sa (ċ). Ta' kull sena, dan għandu jipprovi wkoll l-estmi ta' l-ammonti ta' simażina li jkunu ntuzaw għal użi essenzjali fi qbil ma' dan l-Artikolu.

#### Artikolu 3

Kull perjodu ta' grazzja, li jingħata mill-Istati Membri fi qbil mad-dispożizzjonijiet ta' l-Artikolu 4(6) tad-Direttiva 91/414/KEE, għandu jkun qsir kemm jista' jkun u:

- (a) għall-użi li għalihom l-awtorizzazzjoni għandha tiġi rtirata fl-10 ta' Settembru 2004, dan għandu jintemm sa mhux aktar tard mill-10 ta' Settembru 2005;

- (b) għall-użi li għalihom l-awtorizzazzjoni għandha tiġi rtirata sat-30 ta' Ġunju 2007, dan għandu jintemm sa mhux aktar tard mill-31 ta' Diċembru 2007.

#### Artikolu 4

Dan id-Deciżjoni hija ndirizzata lill-Istati Membri.

Magħmula fi Brussel, fl-10 ta' Marzu 2004.

Għall-Kummissjoni

David BYRNE

Membru tal-Kummissjoni

#### L-ANNEX

#### Lista ta' l-awtorizzazzjonijiet imsemmija fl-Artikolu 2(3)

Kolonna A	Kolonna B
Stat Membru	Użu
Il-Greċja	Żebbuġ
Ir-Renju Unit	Fażola, sfarġ, rabarbru, hażniet ta' mixtliet ta' pjanti ornamentalni ibsin
L-Olanda	Frawli
L-Irlanda	Patata, favetta, rabarbru, sfarġ, frott artab, frott, pjanti ornamentalni/sbuhijasigra
Il-Belġju	Scorsonera, sfarġ, pjanti ornamentalni, rabarbru
Spanja	Tuffieħ u langas, ċitru, ġellewż u dwieli